



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2004/25/Add.9  
9 August 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов  
на свежие фрукты и овощи

Пятидесятая сессия

Женева, 10-14 мая 2004 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ**

**Типовая форма для обновления списка разновидностей яблок**

Добавление 9

**Примечание секретариата:** В настоящем документе содержится обновленная типовая форма, которую следует использовать для представления просьб об обновлении списка разновидностей яблок. Изменения были внесены на основе итогов обсуждений, состоявшихся на пятидесятой сессии Специализированной секции (см. TRADE/WP.7/GE.1/2004/25, пункты 123-129).

**Просьба об обновлении списка разновидностей, содержащегося  
в стандарте на яблоки FFV 50**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Список разновидностей представляет собой неисчерпывающий список. Плоды тех разновидностей, которые не включены в список, могут продаваться на рынке и должны классифицироваться в соответствии с признаками и свойствами, характерными для данной разновидности. В этот список следует включать только те разновидности, которые имеют важное экономическое значение в международной торговле, красный цвет, крупные плоды и/или характеристики побурения плодов.

**ВСЯ ЗАПРАШИВАЕМАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИМЕЕТ ВАЖНОЕ ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО РАЗМЕЩЕНИЯ РАЗНОВИДНОСТЕЙ В СПИСКЕ. ОТСУТСТВИЕ ТРЕБУЕМОЙ ИНФОРМАЦИИ БУДЕТ ПРИВОДИТЬ К ЗАДЕРЖКАМ ВО ВКЛЮЧЕНИИ РАЗНОВИДНОСТЕЙ В СПИСОК.**

Просьба направлять заполненную форму по следующему адресу:

United Nations Economic Commission for Europe,  
Trade Development and Timber Division, Agricultural Standards Unit, Office 432  
Palais des Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland  
Электронная почта: [agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)

|   |  |
|---|--|
| <p><b>1. Заявитель</b><br/>(название и адрес министерства или официального контрольного органа, а также контактное лицо в стране, которая обращается с просьбой о внесении поправки или дополнения в список разновидностей)</p> |  |
| <p><b>2. Наименование разновидности</b></p>   |  |
| <p><b>3. Происхождение</b><br/>(разновидности, от которых была получена новая разновидность)</p>  |  |
| <p><b>4. Селекционер</b><br/>(название селекционера разновидности - компания или иное лицо)</p>   |  |
| <p><b>5. Синонимы (если известны)</b></p>   |  |

|   |  |
|---|--|
| <p><b>6. Торговые марки (если известны)</b><br/>(названия торговых марок указываются в списке разновидностей для обеспечения точного контроля качества. К форме следует прилагать подтверждения наличия любого применимого патента или торговой марки в отношении данной разновидности, а также указывать в ней страны, в которых была получена защита)</p> |  |
| <p><b>7. Описание разновидности, представленное селекционером</b></p>   |  |
| <p><b>8. Экономическое значение в международной торговле</b><br/>(например, объем производства или другие обоснования)</p>  |  |
| <p><b>9. Группа окраски</b><br/>(для разновидностей красного цвета просьба указывать соответствующую группу окраски (дополнительные разъяснения содержатся в приложении к стандарту))</p>   | A  |
|   | B  |
|   | C  |
| <p><b>10. Степень поверхностного побурения плода</b><br/>(просьба указать, имеет ли данная разновидность характерное поверхностное побурение плодов, превышающее пределы, указанные в таблице приложения к стандарту)</p>   | Побурение                                |
|   | Побурение отсутствует                    |
| <p><b>11. Группа калибровки</b><br/>(просьба указать, является ли данная разновидность разновидностью с крупными плодами с учетом минимальных размеров, определенных в главе III "ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ")</p>  | Крупноплодная разновидность              |
|   | Не является крупноплодной разновидностью |

-----